

## Dodatok č. 2 k zmluve o dielo

uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

**Vypracovanie dokumentácie na ponuku (DP) a Výkon autorského dozoru na stavbe:**

### **I/66 Rekonštrukcia mostných objektov ev. č. 093 a 093a**

Číslo objednávateľa: Z - 1149/2008

Číslo zhotoviteľa: 7345-00

Predmetom dodatku č. 2 k Zmluve o dielo č. objednávateľa Z – 1149/2008 a č. zhotoviteľa 7345-00, (ďalej len „dodatok č. 2“), v súlade s ustanovením čl. 10, ods. 10.1, je rozšírenie rozsahu zmluvy o dielo. Projektové práce, ktoré sú predmetom dodatku č. 2, vyplynuli v priebehu vypracovania dokumentácie na ponuku a pozostávajú:

- z dôvodu zväčšenia rozsahu technického riešenia objektov na stupni dokumentácie na realizáciu stavby (DRS), ktoré vyplynuli z potreby upresnenia rozsahu stavebných objektov, nakoľko predchádzajúci stupeň projektovej dokumentácie bol riešený na stupni „technická štúdia“. Pracovné rokovania sa v súlade s harmonogramom realizácie projektových prác zhotoviteľa, uvedeného v „Ponuke“, uskutočnili v dňoch: 29.10.2008, 5.11.2008, 4.12.2008 a 17.2.2009, za účasti zástupcu objednávateľa SSC IVSC Banská Bystrica Ing. Valenta.
- zo zmeny mostného objektu SO 203, z 3–poľovej monolitckej konštrukcie, na rámovú prefabrikovanú konštrukciu. Alternatívne riešenie zmeny mostného objektu bolo požadované zástupcom objednávateľa na pracovnom rokovaní dňa 29.10.2008. Zmena konštrukcie mostného objektu bola prerokovaná na pracovnom rokovaní dňa 5.11.2008 na základe zhotoviteľom predloženého stavebno-technického riešenia a cenového porovnania mostných konštrukcií, z ktorého porovnania vyplynula zmena mosta na rámovú konštrukciu ako realizačne výhodnejšia a hospodárnejšia, s výrazným skrátením doby výstavby (min. 6 mesiacov) a úspory finančných prostriedkov (cca 1/3 stavebných nákladov) na tento objekt. Na základe uvedeného porovnania zástupca objednávateľa požiadala o prepracovanie mostného objektu a nadväzných stavebných objektov, ktorých technické riešenie zmena konštrukcie ovplyvní,
- z dôvodu zmeny konštrukcie mosta, vznikla nutnosť na úpravu technického riešenia súvisiacich objektov,
- z požiadavky zástupcu objednávateľa na pracovnom rokovaní dňa 29.10.2008 zahrnúť do dodatku k ZoD aj rozčlenenie cenovej časti dokumentácie na ponuku (DP) na dve časti: rekonštrukciu mostov ev. č. 093 a 093a, vrátane objektov, ktoré sú potrebné pre realizáciu rekonštrukcie a výstavbu MÚK Predajná.

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom znení dodatku č. 2:

### **Čl. 1 Zmluvné strany**

- 1.1 Objednávateľ : Slovenská správa ciest  
Sídlo : Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
Štatutárny orgán : Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ  
Osoba oprávnená podpísať zmluvu: Ing. Peter Polešenský, riaditeľ SSC-IVSC  
Banská Bystrica, Skuteckého 32, 974 23 Banská Bystrica
- Osoby oprávnené rokovať  
- vo veciach technických : Ing. Juraj Valent, námestník pre investičnú prípravu  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu : 7000135433/8180  
IČO : 00 33 28  
DIČ : 2021067785  
Tel./Fax : 048/4343210, 048/4143424  
Právna forma : Štátna rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom  
dopravy, pôšt a telekomunikácií SR zriaďovacou listinou č.  
5854/M-95 zo dňa 7.12.1995, v úplnom znení pod č.  
316/M-2005 zo dňa 14.2.2005, zmenená rozhodnutiami  
MDPT SR č. 100 z 11.5.2006 a č. 86 z 22.5.2008

ďalej len „objednávateľ“

1.2. Zhotoviteľ :DOPRAVOPROJEKT, a.s.  
Sídlo : Kominárska 2,4, 832 03 Bratislava  
Právna forma : Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka: 378/B"  
Štatutárny orgán : Predstavenstvo a.s.  
V zastúpení : Ing. arch. Gabriel Koczkáš,  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.  
Ing. Bartolomej Šechný,  
podpredseda predstavenstva  
a obchodno-technický riaditeľ a.s.

Osoby oprávnené na rokovanie:

- vo veciach zmluvných : Ing. Stanislav Gabryš, člen predstavenstva a.s.  
a riaditeľ divízie Zvolen  
- vo veciach technických : Ing. Ing. Jaroslav Guoth, Ing. Ivan Gábryš,  
Ing. Jana Kapsiarová,  
- vo veciach cenových : Ing. Gabriela Ondrušová, ekonomická riaditeľka  
Bankové spojenie : VÚB a.s. pobočka Bratislava - Dunajská  
Číslo účtu : 24402-012/0200  
IČO : 31 322 000  
IČ DPH : SK2020524770  
Tel./Fax : 02/50234111, 045 5203301; 02/55421878, 045/5203388  
e-mail: : [dppzv@dopravoprojekt.sk](mailto:dppzv@dopravoprojekt.sk)  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

## Čl. 2 Predmet zmluvy

### Čl. 2 sa dopĺňa o bod 2.1.1, s nasledovným znením:

2.1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zhotoví v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tomto dodatku č. 2 k Zmluve o dielo (ďalej len „zmluva“) pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá dielo, ktorým je:

#### Vypracovanie dokumentácie na ponuku (DP) ) a výkon autorského dozoru na stavbe:

„I/66 Rekonštrukcia mostných objektov ev. č. 093 a 093a“.  
(ďalej len „dielo“)

## Čl. 3 Rozsah a obsah predmetu plnenia

### Čl. 3 sa dopĺňa o bod 3.2.1, s nasledovným znením:

3.2.1 Rozsah a obsah diela, podľa bodu 2.1.1, je špecifikovaný v prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť dodatku č. 2 k zmluve o dielo. Dokumentácia na ponuku bude vypracovaná v súlade s Dokumentáciou stavieb ciest, december 2006, MDPT Bratislava (ďalej len TP 03/2006), diagnostika mostných objektov bude vypracovaná v súlade s TP SSC 3/2004 „Zadávanie a výkon diagnostiky mostov“.

## Čl. 4 Podklady a spolupôsobenie objednávateľa

### Čl. 4 sa dopĺňa o ods. 4.4, s nasledovným znením:

4.4 Záväzným podkladom pre splnenie predmetu dodatku č. 2 k zmluve sú:  
- závery z pracovných rokovaní, ktoré sa uskutočnili v dňoch 29.10.2008, 5.11.2008, 4.12.2008 a 17.2.2009.

## Čl. 5 Čas plnenia

### Čl. 5, sa dopĺňa o bod 5.1.1.3, s nasledovným znením:

5.1.1.3 Rozčlenenie DP v rozsahu požiadaviek objednávateľa:  
- zväzok 4 Cenová časť (dokumentácia pre ocenenie stavby, výkaz výmer a rozpočet)  
- zväzok 5 Dokumentácia na realizáciu stavby (Sprievodná správa, dopravné značenie stavby, písomnosti a výkresy objektov),  
na 2 samostatné časti: - I.etapa (km 0,000 – 1,500 Rekonštrukcia mostných objektov ev. č. 093 a 093a vrátane nadväzných objektov) a  
- II.etapa ( km 1,500 – 2,137 Výstavba MÚK Predajná vrátane nadväzných objektov),  
- v termíne do: 15.05.2009.

**Čl. 6 Cena diela, platobné a fakturačné podmienky**
**Čl. 6 sa dopĺňa o bod 6.1.4, s nasledovným znením:**

6.1.4 Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 zmluvy a tohto dodatku č. 2 k zmluve, je stanovená dohodou v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., v znení neskorších predpisov. Cena podľa prijatej ponuky zhotoviteľa a dodatku č. 2 k zmluve predstavuje:

- cena za vypracovanie dokumentácie na ponuku, podľa bodu 6.1.4; dodatku č. 2:

Dokumentácia	Cena bez DPH	DPH 19 %	Cena s DPH
Dokumentácia na ponuku	<b>17 066,32 €</b>	<b>3 242,60 €</b>	<b>20 308,92 €</b>
	514 140,00 Sk	97 686,60 Sk	611 826,60 Sk
<b>Cena diela celkom, podľa dodatku č. 2</b>	<b>17 066,32 €</b>	<b>3 242,60 €</b>	<b>20 308,92 €</b>

Slovom: Dvadsaťtisícristoosem eur, 92 centov.

- Špecifikácia ceny prác je uvedená v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť dodatku č. 2 k zmluve. Použitá hodinová sadzba je v súlade s uzatvorenou Zmluvou o dielo a prepočítaná konverzným kurzom **1€ = 30,1260 SKK**.

- cena za vypracovanie dokumentácie na ponuku podľa bodu 6.1.2 zmluvy a bodu 6.1.4 dodatku č. 2:

Dokumentácia	Cena bez DPH	DPH 19 %	Cena s DPH
Dokumentácia na ponuku, podľa ods. 6.1 zmluvy	<b>103 638,71 €</b>	<b>19 691,36 €</b>	<b>123 330,07 €</b>
	3 122 220,00 Sk	593 221,80 Sk	3 715 441,80 Sk
Dodatok č. 1, zmena termínu	-	-	-
Dokumentácia na ponuku, podľa bodu 6.1.4 dodatku č. 2	<b>17 066,32 €</b>	<b>3 242,60 €</b>	<b>20 308,92 €</b>
	514 140,00 Sk	97 686,60 Sk	611 826,60 Sk
<b>Spolu cena DP</b>	<b>120 705,03 €</b>	<b>22 933,96 €</b>	<b>143 638,99 €</b>
	3 636 360,00 Sk	690 908,40 Sk	4 327 268,40 Sk

Slovom: Jednostaťtyridsaťtritisícšesťstotridsaťosem eur, 99 centov.

Štyrimiliónytristodvadsaťsedemtisícšesťdesiatosem 40/100 Sk.

**Čl. 6 text bodov 6.1.1, 6.1.2 a 6.1.3 sa mení a ich nové znenie je nasledovné:**

- cena za vypracovanie diela podľa ods. 6.1, bodov 6.1.1, 6.1.2 a 6.1.3 zmluvy o dielo a bodu 6.1.4 dodatku č. 2 k ZoD:

	Dokumentácia	Cena bez DPH	DPH 19 %	Cena s DPH
6.1.1	Diagnostika mostných objektov	<b>5 690,76 €</b>	<b>1 081,24 €</b>	<b>6 772,01 €</b>
		171 440,00 Sk	32 573,60 Sk	204 013,60 Sk
6.1.2	Dokumentácia na ponuku	<b>120 705,03 €</b>	<b>22 933,96 €</b>	<b>143 638,99 €</b>
		3 636 360,00 Sk	690 908,40 Sk	4 327 268,40 Sk
6.1.3	Autorský dozor	<b>8 145,79 €</b>	<b>1 547,70 €</b>	<b>9 693,49 €</b>
		245 400,00	46 626,00	292 026,00 Sk
	<b>Spolu cena diela</b>	<b>134 541,58 €</b>	<b>25 562,90 €</b>	<b>160 104,49 €</b>
		4 053 200,00 Sk	770 108,00 Sk	4 823 308,00 Sk

Slovom: Jednostaťšesťdesiatšesťtisícštyri eur, 49 centov

Štyrimiliónyosemstodvadsaťtritisícristoosem Sk.

**Čl. 11 Záverečné ustanovenia**
**Čl. 11, sa dopĺňa o nový ods. 11.8 s nasledovným znením:**

11.8 Dodatok č. 2 k zmluve má štyri strany a prílohu č. 1 o jednej strane, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z čoho sú po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.

Ostatné ustanovenia zmluvy č. objednávateľa Z – 1149/2008 a č. zhotoviteľa 7345-00, týmto dodatkom č. 2 neriešené sa nemenia a zostávajú v platnosti.  
Dodatok č. 2 nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

Objednávateľ

V Banskej Bystrici dňa 13. 3. 2009

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Skuteckého 32  
974 23 BANSKÁ BYSTRICA  
-13-

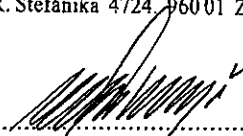


.....  
Ing. Peter Polešenský  
riaditeľ SSC-IVSC Banská Bystrica

Zhotoviteľ

Vo Zvolene, dňa

**DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
Bratislava  
Divízia Zvolen ②  
M. R. Štefánika 4724, 960 01 Zvolen



.....  
Ing. Stanislav Gabryš  
člen predstavenstva a.s.  
a riaditeľ divízie Zvolen  
na základe plnej moci č. 7282/08-3200/11.70  
zo dňa 18.08.2008

Príloha č. 1

Dodatok č. 2 k ZoD č. 7345-00 "Rekonštrukcia mostných objektov ev.č. 093 a 093a", DP

Špecifikácia ceny prác:

Časť	Časti dokumentácie	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Cena spolu v €	Cena spolu v SK
		850	660	560	500		
		€/h	€/h	€/h	€/h		
		28,2148	21,9080	18,5886	16,5970		
		Potrebný počet hodín					
<b>Dokumentácia na realizáciu stavby (DRS)</b>							
1/	Naviac práce	326	276	92	136	19 211,98 €	578 780,00 Sk
C.2	Dopravné značenie celej stavby M 1:2000	80	20			2 695,34 €	81 200,00 Sk
D	Pisomnosti a výkresy objektov	246	256	92	136	16 516,63 €	497 580,00 Sk
102	Križovatka Predajná	8	16	8		724,96 €	21 840,00 Sk
110	Preložka cesty III/06657	16	16			801,96 €	24 160,00 Sk
120	Poľná cesta na ZÚ C III/06657	12	48	12		1 613,22 €	48 600,00 Sk
121	Poľná cesta v km 0,137 C III/06657	6	16	12		742,88 €	22 380,00 Sk
123	Poľná cesta v km 0,490 C III/06657	8	8	4		475,34 €	14 320,00 Sk
202	Rekonštrukcia mosta 66-093a	36	24	8		1 690,23 €	50 920,00 Sk
203	Most v km 1,729 316 c.I/66 nad cestou III/06657	88	96	20	14	5 190,20 €	156 360,00 Sk
510	Preložka vodovodu DN 350	12	8	8		662,55 €	19 960,00 Sk
511	Preložka vodovodu DN 125	12	8	8		662,55 €	19 960,00 Sk
512	Preložka vodovodnej prípojky ku kolibe	12	16	12		912,17 €	27 480,00 Sk
602	Preložka 22 kV km 0,700 C III/06657	36				1 015,73 €	30 600,00 Sk
651	Preložka diaľkových káblov				36	597,49 €	18 000,00 Sk
652	Preložka káblov DOK				50	829,85 €	25 000,00 Sk
653	Preložka káblov MTS				36	597,49 €	18 000,00 Sk
2/	Odpočet - nerealizované objekty z ponuky	-96	-80	0	0	-4 461,26 €	- 134 400,00 Sk
230	Protihluková stena km 14.080 - 14.200	-32	-40			-1 779,19 €	- 53 600,00 Sk
231	Protihluková stena km 14.700 - 14.800	-32	-40			-1 779,19 €	- 53 600,00 Sk
610	Preložka NN pri mostnom objekte 66-093a	-32				-902,87 €	- 27 200,00 Sk
3/	Súhrnné riešenie stavby	0	48	28	0	1 572,06 €	47 360,00 Sk
F.	Dokumentácia meračských prác		16	12		573,59 €	17 280,00 Sk
G.	Dokumentácia na majetkové právne vysporiadanie		24	8		674,50 €	20 320,00 Sk
H.	Dokumentácia na odňatie PPF		8	8		323,97 €	9 760,00 Sk
DP/ Cenová časť:				40		743,54 €	22 400,00 Sk
Rozčlenenie objektov				40		743,54 €	22 400,00 Sk
CENA BEZ DPH SPOLU		230	244	160	136	17 066,32 €	514 140,00 Sk
DPH 19 %						3 242,60 €	97 686,60 Sk
GENA S DPH SPOLU						20 308,92 €	611 826,60 Sk

Poznámka:

Hodinové sadzby, podľa tarifných tried, súhlasia so sadzbnami v ZoD č. objednávateľa Z - 1149/2008 a č. zhotoviteľa 7345-00

Konverzný kurz 1€ = 30,1260 SKK

Zdôvodnenie zmien rozsahu a špecifikácie ceny projektových prác, obsiahnutých v dodatku č. 2:

a) Objekty 102,110,123,203:

Po rozpracovaní technického riešenia v súlade so súťažnými podkladmi a ZoD na pracovnom rokovaní 5.11.2008 bola z dôvodu požadovaného skrátenia doby výstavby, výluky na ceste I/66 a úspory finančných prostriedkov dohodnutá zmena typu mostnej konštrukcie SO 203 z pôvodnej monolitickéj 3-pofovej na prefabrikovanú presypanú konštrukciu. So zmenou mostnej konštrukcie súvisela úprava technického riešenia súvisiacich cestných objektov a vyvolaných objektov inžinierskych sietí v oblasti mimoúrovňovej križovatky.

b) Objekty 120, 121, 202, 510, 511, 512, 602, 653, 651, 652, 653 a ME

Po podrobnom geodetickom zameraní územia a rozpracovaní dokumentácie na stupni DRS bol upresnený rozsah stavby a doplnené technické riešenie jednotlivých objektov nad rámec východiskovej technickej štúdie. Dohodnuté výsledné riešenie rešpektuje z pohľadu hlavných objektov i inžinierskych sietí výhľadové zámery šírkového usporiadania cesty I/66. Výsledný rozsah stavby bol v plnej miere zapracovaný do dokumentácie pre majetkové právne vysporiadanie v časti G a H.

c) Objekty 230, 231, 610

Po vyhotovení prieskumov bol vypustený z objektovej sústavy stavby objekt prekládky NN a objekty protihlukových stien.

**DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
Bratislava  
Divízia Zvolen ②  
M. R. Štefánika 4724, 960 01 Zvolen